

Stealth Products[®]



**Head Support
Hardware**



UniLink™ Headrest Hardware

製品取扱説明書

メンテナンスガイド



Stealth Products は、100% の顧客満足度を目指します。あなたの完全な満足は私たちにとって重要です。製品の品質と使いやすさを向上させるために、提案やフィードバックをお寄せください。

初めに

本製品を使用する前に、すべての指示を読み、理解してください。本書の指示や警告を守らないと、物的損害、けが、死亡の原因になることがあります。製品の誤用や指示に従わない場合、保証は無効となります。

本書の内容については万全を期して作成いたしました。万が一不審な点や誤りなど、お気づきの点がありましたらご連絡ください。修理、調整、交換については、販売店にご相談ください。

この取扱説明書に記載されている機器の取り付け、調整、日常的な使用に責任を持つすべての人は、記載されている機器のすべての安全面について熟知し、理解する必要があります。当社製品を正しくお使いいただくために、すべての指示と警告を読み、理解し、当社製品のお手入れとメンテナンスに関する指示に従ってください。

本製品のオプションや発展性については、インストールマニュアルを参照してください。

説明書は、標準的な構成で使用することを想定して書かれています。また、安全およびメンテナンスに関する重要な情報が含まれており、使用中に発生する可能性のある問題についても説明されています。さらに詳しい説明や、より高度な用途については、車椅子販売店または(株)ユーキ・トレーディングにお問い合わせください。

この取扱説明書は、必要に応じて参照できるよう、常に安全な場所に保管してください。

すべての情報、写真、イラスト、および仕様は、印刷時に入手可能な製品情報に基づいています。この取扱説明書に記載されている写真やイラストは代表的なものであり、製品の各部を正確に描写するものではありません。

 **注意**

これらの製品は、訓練を受けた車椅子販売店や医療従事者のみが、取付、フィッティング、調整するように設計されています。資格のない人が取付、フィッティング、調整を行うと、重大なけがをするおそれがあります。

保証について

製品は、最高水準の設計、製造、生産を行っています。材料または製造上の欠陥が見つかった場合、ステルス製品は、ステルスの裁量で製品を修理または交換します。商品性、特定目的への適合性の黙示保証を含むいかなる黙示保証も、本保証の期間を超えて延長されないものとしします。ステルス製品は、以下に起因する損害の保証はいたしません（ただし、以下の条件のみではありません）。

- 製品の誤用、乱用、誤使用、および／またはステルス・プロダクツLLCの書面による承認なしに製品を改造した場合。
- 改造やシリアル番号の変更、欠落（該当する場合は）、自動的にすべての保証を無効にします。

StealthProductsは交換部品に対してのみ責任を負い、発生した人件費の責任を負いません。StealthProductsは欠陥のある材料や製造工程による不具合に対して保証します。

カバー: **2年間**

ハードウェア: **5年間**

電子機器: **3年間**

保証の対象となる製品の故障が発生した場合、車椅子販売店または(株)ユーキ・トレーディングにご連絡ください。

Tel: 03-3821-7331

Fax: 03-3821-7552

Mail: info@yukitrading.com

保証書 UniLink™ Headrest Hardware

販売店	会社名		購入日	年 月 日
	ご住所	TEL ()		
お客様	お名前		年齢	歳
	ご住所	TEL ()		

注意喚起のラベル

注意喚起のラベルは、ユーザー、クライアント、オペレーター、および財産の安全のために記載されています。危険、警告、注意、注記、安全の各ラベルの意味と、ユーザー、周囲の人、財産に与える影響を読み、理解するようにしてください。



危険

避けられなければ**重大な傷害、死亡、および物的損害**をもたらす**差し迫った**状況を示します。



警告

避けられなければ**重大な傷害、死亡、および物的損害**を引き起こす**可能性のある**状況を示します。



注意

避けられなければ**軽度から中等度の傷害および物的損害**をもたらす**可能性のある**状況を示します。

注記

負傷に関係しない重要な情報を識別しますが、**物的損害の可能性のある**状況を示します。

安全

安全な作業のための手順や指示、安全な手順の注意、または必要と思われる重要な安全装置を示しています。

有限責任

Stealth Productsは、ユーザーまたはその他の人がこのマニュアルに記載された推奨事項、警告、および指示に従わなかったことによって生じた人身傷害または物的損害について、一切の責任を負いません。

Stealth Productsは、エンドユーザーへの製品の最終的な組立ての責任を持ちません。また、ユーザーの死亡または負傷に対して責任を負いません。

テスト

初期設定と運転は、ユーザーが完全に安全運転できるようになるまで、障害物のない開けた場所で行ってください。

目次

顧客満足	1
概要	1-3
保証について.....	2
注意喚起のラベル.....	3
有限責任.....	3
テスト.....	3
目次	4
デザインと機能	5
使用目的.....	5
準備.....	5
取付	6-8
取り付けプラン.....	6
使用工具.....	6
同梱ネジ類.....	6
シートバックマウントの取り付け.....	7
Unilinkヘッドレスト金具の取り付け.....	8
調整方法.....	8
枕部品の取り付け.....	9
枕部品の種類	10-12
コンフォートプラス.....	10
トライコンフォートプラス.....	10
アジャスタブルコンフォートプラス.....	11
コンボ.....	12
初めてお使いになるときに	13
メンテナンス	14

使用目的

UniLink

正しく装着されたヘッドサポートシステムの重要なコンポーネントであるUniLinkヘッドレストハードウェアは、車椅子の背もたれに接続し、ユーザーの首と頭に必要なサポートと安定性を提供することを目的としています。

Stealth Productsのすべてのボールマウントパッドに対応するよう設計されたユニリンクのリンク式ハードウェアは、ステルス社のヘッドレストに十二分な調節機能を提供します。後方、前方、角度の複数の調整面により、姿勢の異常に対応しつつ、完全な面接触を実現します。個々のリンク調整機能は、面と角度を分離し、最も複雑なヘッドサポートソリューションに補強を提供します。

ユニリンク・ヘッドレスト・ハードウェアは、ユーザーの日常生活における能力を向上させ、直立姿勢と健康な頭部位置の維持を促進します。

ユニリンク・ヘッドレスト・ハードウェアの特徴は以下の通りです。

- 高さや奥行の迅速な調整が可能なリンク式の構造
- 角度や回転を調整できるボールマウント
- 座位の変化に対応する調整範囲
- ヘッド取り付け高さの基準となるストップカラー
- 豊富なパッドとリンクのサイズ
- 点接触ではなく、完全な面での接触
- 簡単な取り付け方法

準備

ユニリンクヘッドレストハードウェアとその付属品の取り付けは、資格のあるサービス技術者のみが行うことができます。



警告

本製品またはそのシステムを直火や火花などの過度の熱にさらさないでください。



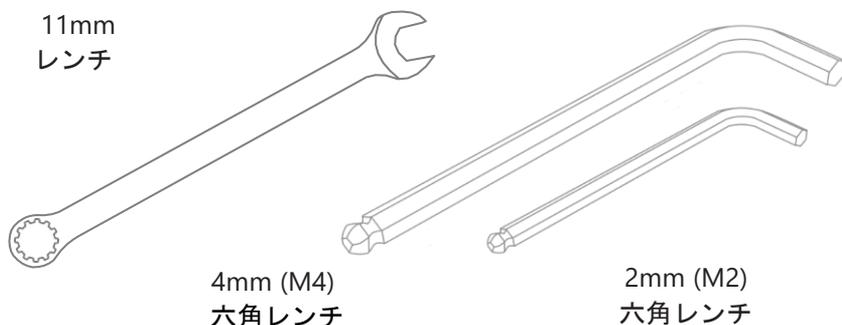
取り付けプラン

取付を開始する前に、プランを立てます。
以下の内容を考慮する必要があります。

- ユニリンクヘッドレストハードウェアを設置する場所、および該当する付属品とアクセサリ類。
- 他のハードウェアやアクセサリ取付のために必要なクリアランス。

使用工具

適切な工具を使用し、ユーザーが希望する位置にユニリンクヘッドレストハードウェアを取り付け、調整します。



⚠ 注意

不適切な工具を使用すると、デバイスが損傷する可能性があります。
規定のトルクで締めないと、コンポーネントが故障したり、
ユーザーに不快感を与えたりする可能性があります。

同梱ネジ類

シートバックマウントには、以下のものが同梱されています。

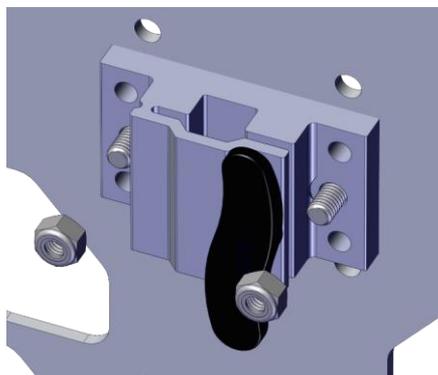
- M6x1x18mm六角穴付ボルト2個（M6ナイロンロックナット付）。
- M5x0.8x12mm六角穴付ボルト4個（ネジ穴のあるシートバックへの取り付け用）。

このネジ類は、あなたの希望する取り付け方法に対応するはずですが、シートバックマウントの取り付けに問題がある場合、またはこのマニュアルの範囲外の質問がある場合は、購入先にお問い合わせください。

シートバックマウントの取り付け

穴が2か所のシートバックの場合

シートバックマウントをシートバックに配置し、シートバックマウントの両側の中央の穴とシートバックの穴位置を合わせます。前側から、2つのM6×18ボタンヘッドねじをシートバックの穴からマウントに挿入します。ナイロンロックナットを使用し、マウントをシートバックに締め付けます。



ねじ穴が4か所のシートバックの場合（画像はありません）。

シートバックマウントをシートバックに配置し、マウントの穴をシートバックのねじ穴に合わせます。M5×0.8×12mmのボタンヘッドねじを使用し、シートバックマウントをシートバックに固定します。ネジの先端がマウントとシートバック表側の表面から突き出していないことを確認してください。



警告

ユニリンクヘッドレストの金具やその付属品の取り付け方を誤ると、金具の破損やユーザーのケガの原因となることがあります。



注意

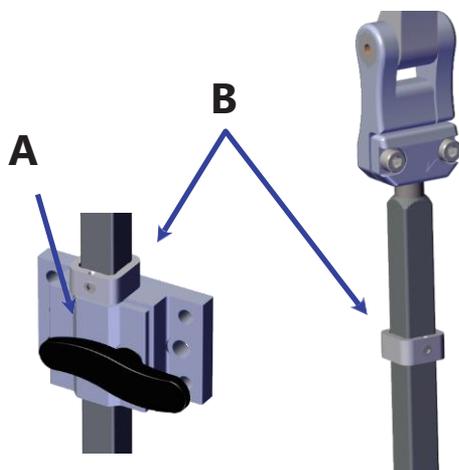
取付は、必ず同梱のネジを使用し、同梱のネジ以外は使用しないでください。車椅子に代替品や追加部品を取り付けると、機能的な構造が変化することがあります。車いすの安定性と有効性を維持するために、車いすの安全機能を追加する必要があるかどうかを十分に検討し、十分に評価してください。

UniLinkヘッドレスト金具の取り付け

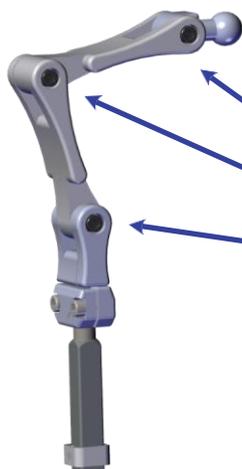
シートバックマウントのハンドル (A) を反時計方向に回して緩め、ヘッドレスト金具のシャフトを四角い受け部分に差し込みます。

シャフトが高すぎたり低すぎたりする場合は、ストップカラー (B) の高さを変更することで調整ができます。M2六角レンチでイモネジを緩め、ストップカラーを希望する高さに調整します。六角レンチ (M2) を使ってイモネジを締め、カラーを固定します。

ストップカラーが適切な高さにあり、シャフトがシートバックマウントに完全に挿入されたら、ハンドル (A) を時計回りに回し、シャフトがマウントにぴったりと収まるまで締め付けます。



調整方法



ユニリンクヘッドレストハードウェアは、奥行き、高さ、角度を調整することができます。これらを調整するには、M4六角レンチを使って3つのM5ネジのいずれかを緩めます。リンクの向きを変え、位置を調整したらネジを締め直します。

ヘッドレストの奥行、高さ、角度を調整するには、これら3つのネジを緩め、適切な位置になったら再度締め付けます。

⚠ 注意

ネジ類の締め付けには注意が必要です。締めすぎると、ネジ山をなめたり部品の故障が発生することがあります。

枕部品の取り付け

このセクションでは、UniLinkヘッドレストハードウェアへの以下の枕部品の取り付けについて説明します。



コンフォートプラス



アジャスタブル
コンフォートプラス

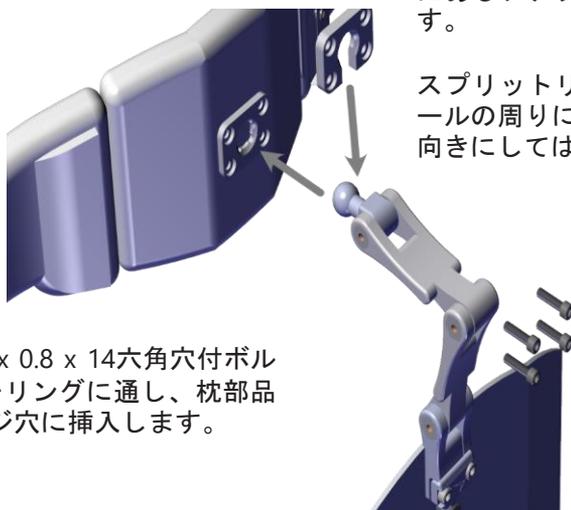


コンボ



トライコンフォート
プラス

枕部品を取り付けるには



17mmボールを枕部品の後部にあるソケットにセットします。

スプリットリングを17mmボールの周りに、切り欠きを下向きにしてはめ込みます。

4本のM5 x 0.8 x 14六角穴付ボルト (B) をリングに通し、枕部品後部のネジ穴に挿入します。

M4六角レンチでネジを締める際は、ネジが均等に締まっていること、スプリットリングが17mmボールの反対側のマウンティングプレートと平行になっていることを確認します。

⚠ 注意

本製品を椅子などに取り付けて使用することは絶対に避けてください。指定された用途にのみ使用することを意図しています。本製品は、サポート、リフト、ガイド、ハンドルなど、本来の機能以外の用途には絶対に使用しないでください。



コンフォートプラス

コンフォートプラスは、快適さと使いやすさを追求したシングルパッドのヘッドレストです。

設計意図

- チルトやリクライニング時に、休息姿勢や重力に対するサポートを提供する。
- 自動車で移動する際に、頭の後ろに面を追加する。
- ポジショニングコンポーネントやアクセサリを追加することにより、臨床的な介入を容易に行うことが可能。
- ニーズの変化に応じ、簡単に設定できるラテラルサポートパッドやスイッチの追加を可能にする。
- CP550 19インチ（482mm）パッドは、パッドの後ろに頭部が引っ掛からないよう、オーバーサイズのサポートを提供します。

トライ コンフォートプラス



トライコンフォートプラスは、コンフォートプラスの機能に加え、角度のついたラテラルウィングを追加したシリーズです。

設計意図

- チルトやリクライニング時に、休息姿勢や重力に対するサポートを提供する。
- サイドウィングにより、頭部が中央の後方支持部に固定されやすくなり、横方向のコントロール性が向上する。
- 自動車で移動する際に、頭の後ろに面を追加する。
- ポジショニングコンポーネントやアクセサリを追加することにより、臨床的な介入を容易に行うことが可能。



アジャスタブル コンフォートプラス

アジャスタブルコンフォートプラスは、コンフォートプラスの全機能とアジャスタブルトリプルパッドヘッドサポートを組み合わせています。

設計意図

- チルトやリクライニング時に、休息姿勢や重力に対するサポートを提供する。
- 個別に調整可能なサイドパッドにより、横方向の屈曲を抑制。
- フラットな状態から45°以上の横方向のサポートが可能。
- 自動車で移動する際に、頭の後ろに面を追加する。
- ポジショニングコンポーネントやアクセサリを追加することにより、臨時的な介入を容易に行うことが可能。
- サイドパッドは、サポートとポジショニングのニーズに合わせて、個別に角度を調整可能。
- 低緊張者の横方向のサポートをしながら、横方向の屈曲を抑制。

このモデルの調整ネジは、カバーの下にあります。調整するには、背面のジッパーを開け、次のモデル、12ページの「コンボの調整方法」を参照してください。

コンボ



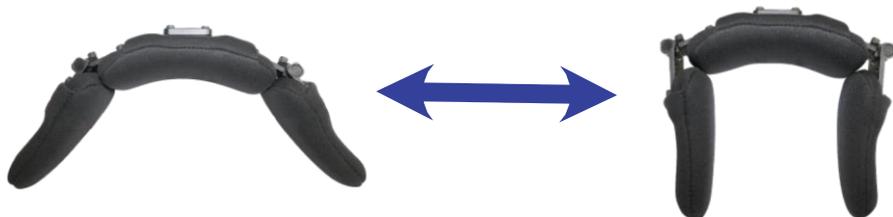
アジャスタブルコンフォートプラスの多くの機能を統合し、個別に調整可能な両側ウイングを備えた薄型のシステムです。直感的な機能により、形状を設定し、その設定を確実に保持することができます。

設計意図

- 必要なときに、より低く、より薄いプロファイルを提供。
- 耳への干渉を考慮した標準およびカスタムの左右パッドを提供。
- 信頼性の高い、個別に調整可能なサイドパッドにより、横方向の屈曲を制御可能。
- フラットな状態から45°以上の横方向のサポート調整が可能。
- ポジショニングコンポーネントやアクセサリを追加することにより、臨床的な介入を容易に行うことが可能。

コンボの調整方法

M4六角レンチを使用し、各サイドヒンジの中央にあるネジを緩めます。パッドの角度を調整し、ネジを締めてパッドを固定します。



販売店の支援

ユーザーによる初回使用時には、販売店またはサービス技術者が製品を組み立てるだけでなく、ユーザー（ユーザーおよび／または付添人）に対してユーザーのポジショニングの設定について説明することを推奨します。必要に応じて、販売店が最終調整を行う必要があります。

ユーザーテスト

ユニリンクヘッドレストハードウェアの取付方法、使用方法、ユーザーが快適に使用するための調整方法などをユーザーや介助者が十分に理解することが重要です。販売店は、以下のように進めてください。

どのように取り付けたかを説明し、機能を説明します。

- ユニリンクヘッドレストの枕部品の位置をテストしてもらう。
- 枕部品は、お客様にとって適切な位置にありますか？
- 全ての動作を安全に、最小限の力で実施できますか？
- 必要に応じて、位置の調整を実施してください。
- ユーザーに、考えられる問題点とその対処法を説明する。

使用条件

ユニリンクヘッドレストハードウェアは、本書に記載された設置方法に従って販売店が設置した状態での使用を想定しています。

予期される使用条件は、初回使用時に販売店またはサービス技術者からユーザーまたは付添人に伝えられます。

使用条件が著しく変化した場合は、過度の消耗や意図しない破損を避けるため、販売店または認定サービス技術者に連絡してください。



注意

ユーザーとシーティングシステムのサポート面の間にいかなるものも挟まないようにしてください。製品の効果を低下させ、けがの危険性を高める場合があります。

クリーニング

カバーの洗浄について

- カバーを取り外します。
- 洗濯機の弱水流モードで洗い、絞らず自然乾燥させます。

メンテナンス

ネジの緩みや金具の磨耗がないか定期的に点検してください。

パッド/カバーに故障がないかを確認します。カバーやフォームから金属が突き出ている場合は、直ちに使用を中止し、部品を交換してください。

湿らせた布で、ほこりや汚れをやさしく取り除いてください。

安全

必要に応じて、部品の交換や修理を行ってください。

注意

アイロンがけ、漂白は禁止です。

